

**EGRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

EGER, KOSSUTH L. U. 28. TEL.: 36 / 521-900

MEGHÍVÓ

A nemzetiségek jogairól szóló

2011. évi CLXXIX. törvény alapján az

Egri Német Önkormányzat testületi ülését

2013. február 19-én 16 órára

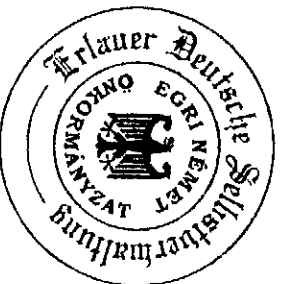
összehívom


Az ülés helye: Eger, Kossuth L. u. 28.

Napirend:

1. Előterjesztés az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetési tervéről.

Eger, 2013. február 11.




Deutscher Attila
elnök

EGRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

EGER, KOSSUTH L. U. 28. TEL.: 36/ 521-900

JELENLÉTI ÍV

.....-i ülés

.....
Deutsch Attila

Deutsch Attila elnök

.....
Be' Orsolya

Rabine Jászberényi Gabriella elnökhelyettes

.....
Deutsch Ákos

Deutsch Ákos képviselő

.....
Jászberényi István

Jászberényi Istvánné képviselő

.....
Berzék Krisztina

Berzék Krisztina

Eger MJV Polgármesteri Hivatal

Jogi és Szervezési Iroda képviselője

.....
Hankó Adrienn

Hankó Adrienn

Eger MJV Polgármesteri Hivatal

Gazdasági Iroda képviselője

JEGYZŐKÖNYV

Készült: 2013. február 19-én az Egri Német Önkormányzat ülésén elhangzottakról (Eger, Kossuth L. u. 28.)

Jelen vannak:

Deutsch Attila elnök
Rabine Jászberényi Gabriella elnökhelyettes
Deutsch Akos képviselő
Jászberényi Istvánné képviselő
Berzéki Krisztina Eger MJV Polgármesteri Hivatal Jogi és
Szervezési Iroda képviselője
Hankó Adrienn Eger MJV Polgármesteri Hivatal,
Gazdasági Iroda képviselője

Deutsch Attila elnök

Az elnök úr köszönti az ülésen megjelent képviselőket, megállapítja, hogy az ülésen 4 képviselő megjelent, így a testület határozatképes, azt megnyitja.

Ismerteti az ülés napirendi pontjait. Kérdezi, van-e más javaslat. Mivel nincs, kéri, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

Megállapítja, hogy **4 egyhangú igen** szavazattal a napirendi pontot elfogadták.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Rabine Jászberényi Gabriella legyen. Kéri, hogy fogadják el, és szavazzanak.

Megállapítja, hogy **4 egyhangú igen** szavazattal elfogadták a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot.

Rátérnek a napirend tárgyalására.

1./Előterjesztés az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetési tervéről.

Elnök Úr szóban ismerteti a költségvetési tervezetről a képviselőket. Megkérdezi, van-e valakinek kérdése, hozzászólása, és kéri a testületet, hogy fogadják el a 2013. évi költségvetési tervét.

1. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés terve

Az Egri Német Önkormányzat bevételei és kiadásai 2013. évre:

Működési célú bevételek: 242 ezer forint
Működési célú kiadások: 242 ezer forint

Felhalmozási célú bevételek:
Felhalmozási célú kiadások:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évre vonatkozó költségvetési terve jogcímenként a következő:

Bevételek

Kiemelt előirányzat neve	ezer forint		
	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek (Kamatbevételek)	20		20
Önkormányzati támogatás			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222
Cím összesen	242		242

Kiadások

Kiemelt előirányzat neve	ezer forint		
	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Dologi kiadások	202		202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék	40		40
Cím összesen	242		242

Az Egri Német Önkormányzat az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2013. évi költségvetési bevételeket és kiadásokat:

Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés mérlege

ezer forint

BEVÉTELEK				KIADÁSOK			
Megnevezés	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen	Megnevezés	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek	20		20	Személyi juttatások			
Önkormányzati költségvetési támogatás				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222	Dologi kiadások	202		202
				Egyéb működési célú kiadások			
				Tartalék	40		40
ÖSSZESEN	242		242	ÖSSZESEN	242		242

Többéves kihatással járó feladatok tervezésére 2013. évben nem kerül sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján:

Az Egri Német Önkormányzat önként vállalt feladatokat teljesít.

Az Egri Német Önkormányzatnak nincs engedélyezett létszáma.

2. Az Egri Német Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak általános indoklása

2013. évben a Központi költségvetéstől 221.833 Ft bevételünk származik. Eger MJV Önkormányzatától várhatóan működési támogatást kap önkormányzatunk. Kamatbevétellel is számolunk, ennek nagyságát 20.000 Ft-ra becsültük meg az előző év teljesítési adatai alapján.

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évben tervezi, hogy feladatalapú támogatásra pályázik, ami év közben fogja emelni a bevételeit.

A kiadásainkat az alábbi programok fogják befolyásolni:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. március 15-én koszorúzáson vesz részt.

2013. márciusában húsvéti ünnepséget szervezünk, ami kézműves programokkal, tojásfestéssel, tojáskeresséssel és húsvéti ételek bemutatásával leszünk színesebbek. Évközben az Egri fúvószekerekkel zenés délutánt szervezünk, ahol német zenéket játszanak. A nyár folyamán egy hagyományőrző és gasztronómia napot szeretnénk tartani, ahol egy másik város mutatkozna be meghívásunkra. Ez egy egész napos program lenne, énekarokkal, zenekarral, főzéssel, sütéssel és hagyományos öltözékek bemutatásával. Szeptemberben középiskolákban „Ki mit tud Németországról és az Egri Német Nemzetiségről?” versenyt rendezünk.

3. Tájékoztató táblák

Az Egri Német Önkormányzat költségvetés teljesítés adatai

BEVÉTELEK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Intézményi működési bevételek	9	30	20
Önkormányzati költségvetési támogatás	400	1500	
Támogatás államháztartáson belülről	210	215	222
Pénzmaradvány	94	131	
ÖSSZESEN	713	1876	242

ezer forintban

ezer forintban

KIADÁSOK

Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Személyi juttatások		500	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	121	
Dologi kiadások	324	779	202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék			40
Beruházási kiadások	249		
ÖSSZESEN	582	1400	242

Szavazás: Az Egri Német Önkormányzat testülete **4 egybehangzó igen** szavazattal elfogadásra került az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetése.

1 /2013. (II.19.) számú határozat

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetése a következő:

1. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés terve

Az Egri Német Önkormányzat bevételei és kiadásai 2013. évre:

Működési célú bevételek: 242 ezer forint
Működési célú kiadások: 242 ezer forint

Felhalmozási célú bevételek:
Felhalmozási célú kiadások:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évre vonatkozó költségvetési terve jogcímenként a következő:

Bevételek

ezer forint

Kiemelt előirányzat neve	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek (Kamatbevételek)	20		20
Önkormányzati támogatás			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222
Cím összesen	242		242

Kiadások

ezer forint

Kiemelt előirányzat neve	2013. évi működési céli előirányzat	2013. évi felhalmozási céli előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Dologi kiadások	202		202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék	40		40
Cím összesen	242		242

Az Egri Német Önkormányzat az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2013. évi költségvetési bevételeket és kiadásokat:

Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés mérlege

ezer forint

BEVÉTELEK				KIADÁSOK			
Megnevezés	2013. évi működési céli előirányzat	2013. évi felhalmo- zási célú előirány- zat	2013. évi eredeti előirányzat összesen	Megnevezés	2013. évi működési céli előirányzat	2013. évi felhalmo- zási célú előirány- zat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek	20		20	Személyi juttatások			
Önkormányzati költségvetési támogatás				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222	Dologi kiadások	202		202
				Egyéb működési célú kiadások			
				Tartalék	40		40
ÖSSZESEN	242		242	ÖSSZESEN	242		242

Többséves kihatással járó feladatok tervezésére 2013. évben nem kerül sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján:

Az Egri Német Önkormányzat önként vállalt feladatokat teljesít.

Az Egri Német Önkormányzatnak nincs engedélyezett létszáma.

2. Az Egri Német Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak általános indoklása

2013. évben a Központi költségvetéstől 221.833 Ft bevételünk származik. Eger MIV Önkormányzatától várhatóan működési támogatást kap önkormányzatunk. Kamatbevétellel is számolunk, ennek nagyságát 20.000 Ft-ra becsültük meg az előző év teljesítési adatai alapján.

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évben tervezi, hogy feladatlapú támogatásra pályázik, ami év közben fogja emelni a bevételeit.

A kiadásainkat az alábbi programok fogják befolyásolni:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. március 15-én koszorúzáson vesz részt.

2013. márciusában húsvéti ünnepséget tervezünk, ami kézműves programokkal, tojásfestéssel, tojáskereséssel és húsvéti ételek bemutatásával teszünk színesebbé. Évközben az Egri fűvőzenekarral zenés délutánt szervezünk, ahol német zenéket játszunk. A nyár folyamán egy hagyományőrző és gasztronómia napot szeretnénk tartani, ahol egy másik város mutakozna be meghívásunkra. Ez egy egész napos program lenne, énekkarokkal, zenekarral, főzéssel, sütéssel és hagyományos öltözékek bemutatásával. Szeptemberben középiskolákban „Ki mit tud Németországról és az Egri Német Nemzetiségről?” versenyt rendezünk.

3. Tájékoztató táblák

Az Egri Német Önkormányzat költségvetés teljesítés adatai

BEVÉTELEK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Intézményi működési bevételek	9	30	20
Önkormányzati költségvetési támogatás	400	1500	
Támogatás államháztartáson belülről	210	215	222
Pénzmaradvány	94	131	
ÖSSZESEN	713	1876	242

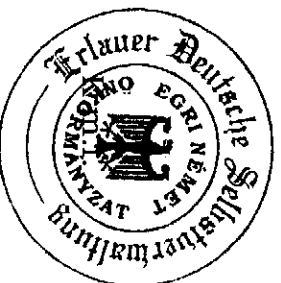
ezer forintban

ezer forintban


KIADÁSOK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Személyi juttatások		500	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	121	
Dologi kiadások	324	779	202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék			40
Beruházási kiadások	249		
ÖSSZESEN	582	1400	242

Felelős: Deutsch Attila elnök
Határidő: azonnal

Deutsch Attila elnök úr az ülést berekeszti.




Deutsch Attila
elnök


Rabiné Jászberényi Gabriella
jegyzőkönnyv hitelesít

ELŐTERJESZTÉS
az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés tervéről

1. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés terve

Az Egri Német Önkormányzat bevételei és kiadásai 2013. évre:

Működési célú bevételek: 242 ezer forint
 Működési célú kiadások: 242 ezer forint

Felhalmozási célú bevételek:
 Felhalmozási célú kiadások:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évre vonatkozó költségvetési terve jogcímenként a következő:

Bevételek

Kiemelt előirányzat neve	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek (Kamatbevételek)	20		20
Önkormányzati támogatás			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222
Cím összesen	242		242

ezer forint

Kiadások

Kiemelt előirányzat neve	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Dologi kiadások	202		202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék	40		40
Cím összesen	242		242

ezer forint

Az Egri Német Önkormányzat az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2013. évi költségvetési bevételeket és kiadásokat:

Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés mérlege

ezer forint

Megnevezés	BEVÉTELEK			Megnevezés	KIADÁSOK		
	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen		2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek	20		20	Személyi juttatások			
Önkormányzati költségvetési támogatás				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222	Dologi kiadások	202		202
				Egyéb működési célú kiadások		40	40
				Tartalék			
ÖSSZESEN	242		242	ÖSSZESEN	242		242

Többséves kihatással járó feladatok tervezésére 2013. évben nem kerül sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján:

Az Egri Német Önkormányzat önként vállalt feladatokat teljesít.

Az Egri Német Önkormányzatnak nincs engedélyezett létszáma.

2. Az Egri Német Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak általános indoklása

2013. évben a Központi költségvetéstől 221.833 Ft bevételünk származik. Eger MJV Önkormányzatától várhatóan működési támogatást kap önkormányzatunk. Kamatbevétellel is számoltunk, ennek nagyságát 20.000 Ft-ra becsültük meg az előző év teljesítési adatai alapján.

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évben tervezi, hogy feladatlapú támogatásra pályázik, ami év közben fogja emelni a bevételeit.

A kiadásainkat az alábbi programok fogják befolyásolni:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. március 15-én koszorúzáson vesz részt.

2013. márciusában húsvéti ünnepséget tervezünk, ami kézműves programokkal, tojásfestéssel, tojáskeresséssel és húsvéti ételek bemutatásával tesszük színesebbé. Év közben az Egri fúvózenekarral zenés délutánt szervezünk, ahol német zenéket játszanak. A nyár folyamán egy hagyományörző és gasztronómia napot szeretnénk tartani, ahol egy másik város mutatkozna be meghívásunkra. Ez egy egész napos program lenne, énekkarokkal, zenekarral, főzéssel, sütéssel és hagyományos öltözékek bemutatásával. Szeptemberben középiskolákban „Ki mit tud Németországról és az Egri Német Nemzetiségről?” versenyt rendezünk.

Tájékoztató táblák

Az Egri Német Önkormányzat költségvetés teljesítés adatai

BEVÉTELEK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Intézményi működési bevételek	9	30	20
Önkormányzati költségvetési támogatás	400	1500	
Támogatás államháztartáson belülről	210	215	222
Pénzmaradvány	94	131	
ÖSSZESEN	713	1876	242

ezer forintban

KIADÁSOK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Személyi juttatások		500	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	121	
Dologi kiadások	324	779	202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék			40
Beruházási kiadások	249		
ÖSSZESEN	582	1400	242

ezer forintban

Eger, 2013. február 08.

Deutschh Artila
elnök

Határozati javaslat

Az Egri Német Önkormányzat megtárgyalta 2013. évre vonatkozó költségvetés tervét és azt az alábbi szerkezetben fogadja el:

3. Az Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés terve

Az Egri Német Önkormányzat bevételei és kiadásai 2013. évre:

Működési célú bevételek: 242 ezer forint

Működési célú kiadások: 242 ezer forint

Felhalmozási célú bevételek:

Felhalmozási célú kiadások:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évre vonatkozó költségvetési terve jogcímenként a következő:

Bevételek

Kiemelt előirányzat neve	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek (Kamatbevételek)	20		20
Önkormányzati támogatás			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222
Cím összesen	242		242

ezer forint

Kiadások

Kiemelt előirányzat neve	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Dologi kiadások	202		202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék	40		40
Cím összesen	242		242

ezer forint

Az Egri Német Önkormányzat az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2013. évi költségvetési bevételeket és kiadásokat:

Egri Német Önkormányzat 2013. évi költségvetés mérlege

ezer forint

Megnevezés	BEVÉTELEK		KIADÁSOK				
	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen	Megnevezés	2013. évi működési célú előirányzat	2013. évi felhalmozási célú előirányzat	2013. évi eredeti előirányzat összesen
Intézményi működési bevételek	20		20	Személyi juttatások			
Önkormányzati költségvetési támogatás				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
Támogatás államháztartáson belülről	222		222	Dologi kiadások	202		202
				Egyéb működési célú kiadások	40		40
				Tartalék			
ÖSSZESEN	242		242	ÖSSZESEN	242		242

Többéves kihatással járó feladatok tervezésére 2013. évben nem kerül sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése alapján:

Az Egri Német Önkormányzat önként vállalt feladatokat teljesít.

Az Egri Német Önkormányzatnak nincs engedélyezett létszáma.

4. Az Egri Német Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak általános indoklása

2013. évben a Központi költségvetéstől 221.833 Ft bevételünk származik. Eger MJV Önkormányzatától várhatóan működési támogatást kap önkormányzatunk. Kamatbevétellel is számoltunk, ennek nagyságát 20.000 Ft-ra becsültük meg az előző év teljesítési adatai alapján.

Az Egri Német Önkormányzat 2013. évben tervezi, hogy feladatlapú támogatásra pályázik, ami év közben fogja emelni a bevételeit.

A kiadásainkat az alábbi programok fogják befolyásolni:

Az Egri Német Önkormányzat 2013. március 15-én koszorúzáson vesz részt.

2013. márciusában húsvéti ünnepséget tervezünk, ami kézműves programokkal, tojásfestéssel, tojáskeresséssel és húsvéti ételek bemutatásával leszünk színesebbé. Évközben az Egri fűvőszenekearral zenés délutánt szervezünk, ahol német zenéket játszanak. A nyár folyamán egy hagyományörző és gasztronómia napot szeretnénk tartani, ahol egy másik város mutatkozna be meghívásunkra. Ez egy egész napos program lenne, énekkarokkal, zenekarral, főzéssel, sütéssel és hagyományos öltözékek bemutatásával. Szeptemberben középiskolákban „Ki mit tud Németországról és az Egri Német Nemzetiségről?” versenyt rendezünk.

5. Tájékoztató táblák

Az Egri Német Önkormányzat költségvetés teljesítés adatai

BEVÉTELEK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Intézményi működési bevételek	9	30	20
Önkormányzati költségvetési támogatás	400	1500	
Támogatás államháztartáson belülről	210	215	222
Pénzmaradvány	94	131	
ÖSSZESEN	713	1876	242

ezer forintban

KIADÁSOK			
Kiemelt előirányzat neve	2011. évi teljesítés	2012. évi várható teljesítés	2013. évi terv
Személyi juttatások		500	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	9	121	
Dologi kiadások	324	779	202
Egyéb működési célú kiadások			
Tartalék			40
Bemutató kiadások	249		
ÖSSZESEN	582	1400	242

ezer forintban

Felelős: Deutsch Artila elnök
Határidő: azonnal